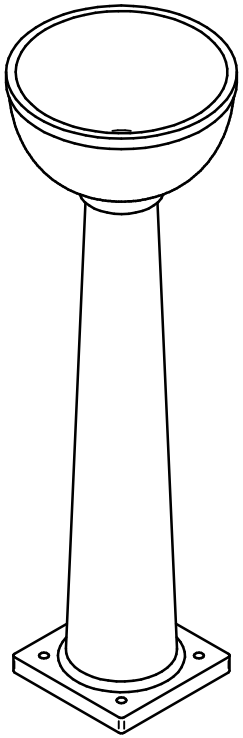
BENITO –Urban

Fonti
UM508

T +34 938 521 000
www.benito.com

- Instrucciones de montaje
- Instructions de montage
- Assembly instructions



REPARACIÓN /REPARATION / REPAIR

IMPORTANTE / IMPORTANT / IMPORTANT

En todos los casos de incorrecto funcionamiento del pulsador es necesario desenroscar la cabeza y limpiar el mecanismo del mismo con agua corriente.

Dans tout les cas de dysfonctionnement du bouton poussoir, il fatu dévisser la tête et nettoyer son mécanisme avec de l'eau courante.

whenever button does not word properly, the head must be unscrewed and its mechanism cleaned with running water.

PROTECCIÓN CONTRA EL HIELO (al final de temporada) / PROTECTION CONTRE LE GEL (à la fin de la saison)/ PROTECTION AGAINST ICE (end of season)

VERIFICAR / VERIFIER / CHECK
Efectuar el vaciado de las canalizaciones.
Actuar varias veces el pulsador.
Sacar eventtualmente la cabeza del grifo.
Cerrar las entradas de agua.

Vidanger les canalisations.
Presser plusieurs fois sur le bouton-poussoir.
Retirer éventuellemente la tête du robinet.
Fermer les entrées de l'eau.

Empty the pipes.
Press the knob several times.
If necessary, remove the tap head.
Close the inlets of water.

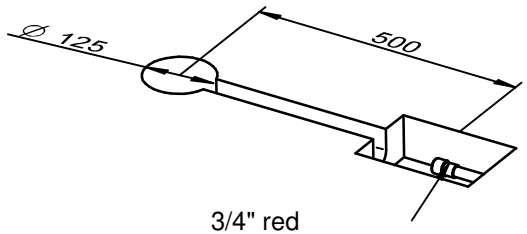
V 01 29/09/2015

- Instrucciones de montaje
- Instructions de montage
- Assembly instructions

1 Preparar conexión red, zanja para mangueta de conexión al pulsador de pie y agujero para el desagüe.Preparar solera de hormigón para la colocación del surtidor.

Préparer le branchement au réseau , la tranchée pour le raccord de connexion au bouton-pressoir à pied et le trou pour l'évacuation.Préparer le socle en béton pour la mise en place de la fontaine.

Prepare connection to water supply, trench for connecting pipe to foot knob and hole for drain. prepare concrete base for mountinf the drinking fountain.



NOTA: presión recomendada entre 0,8 y 1,2 bar. Si la presión no es la correcta se debe instalar un regulador de presión. Instalar el reguladro en una arqueta adyacente.

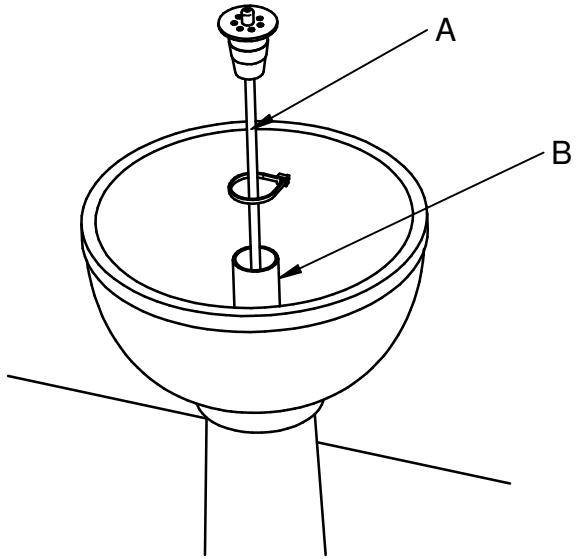
NOTE: Pression recommandée entre 0,8 et 1,2 bar. Si la pression n'est pas correcte, il faut installer un régulateur de pression. Installer la régulateur dans un regard adjacent.

NOTE: Recommende pressure between 0,8 and 1,2 bar. If the pressure is not correct a pressure regulator must be installed in an adjacent box.

2 Conectar la entrada de agua y el desagüe mediante bridas.
"Antes de hormigonar comprobar el funcionamiento y que no hayan fugas de agua en las conexiones".
A - Entrada de agua
B- Desagüe

Raccorder l'arrivée d'eau et le tout-à-l'égout avec des brides.
"Avant de bétonner, vérifier le bon fonctionnement et vérifier l'absence de fuites d'eau au niveau des connexions".
A- Arrivée d'eau
B- Évacuation

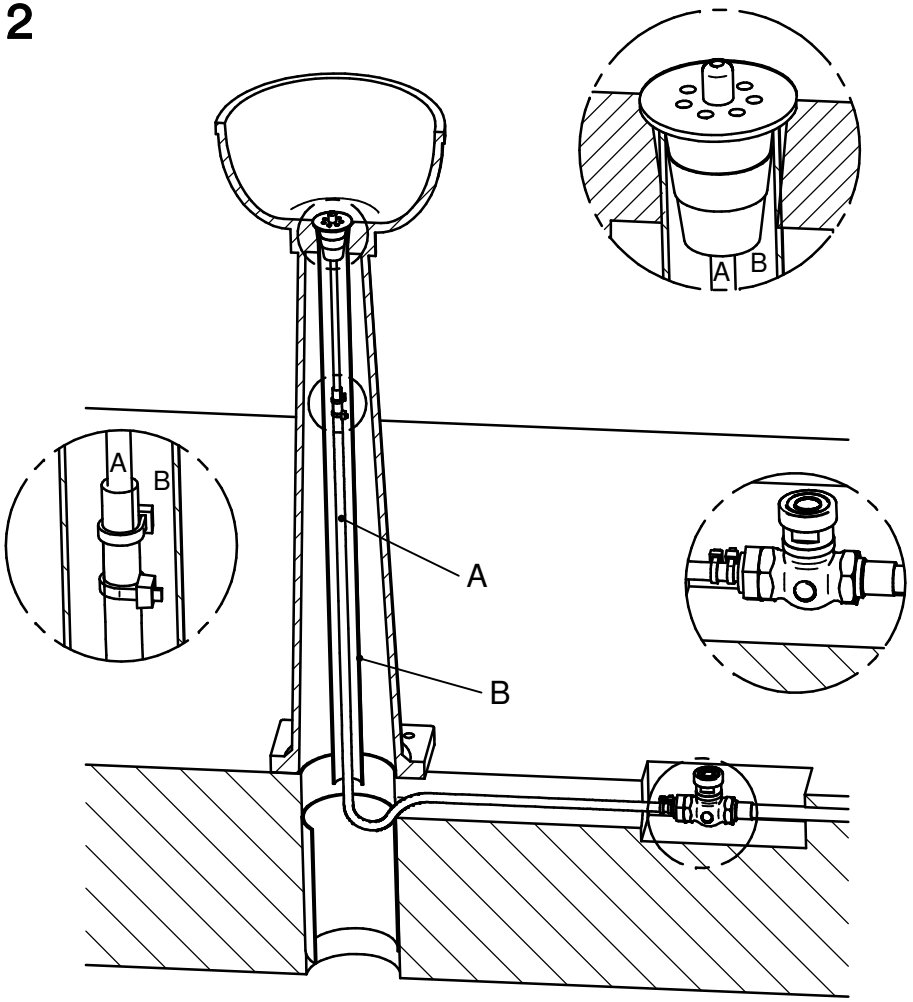
Connect the water inlet and the drain with flanges.
"Before cementing in check operation and make sure no water leaks from the connections".
A- Water inlet
B- Drain



V 01 29/09/2015

- Instrucciones de montaje
- Instructions de montage
- Assembly instructions

2

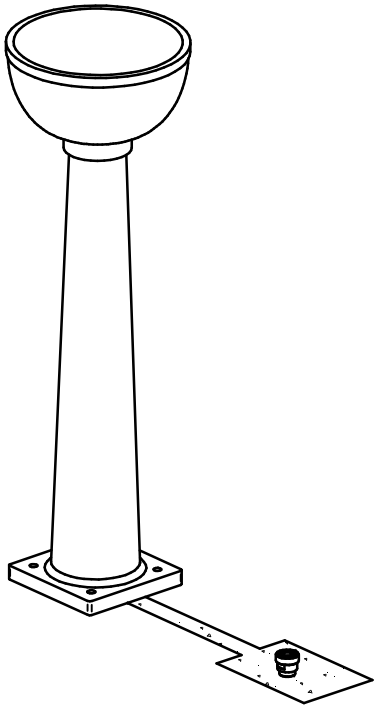


3

Hormigonar la instalación, proteger la instalación con aislante. Verificar el buen funcionamiento del pulsador antes y despues de hormigonar.

Bétonner línstallation et la protéger à l'aide d'un isolant. Vérifier le fonctionnement de la valve du bouton poussoir, avant et après le bétonnage.

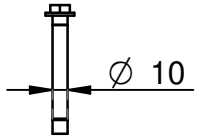
Cement in the installation and protect it with insulation. Check the correct working of the valve pad, before and after concreting.



V 01 29/09/2015

T +34 938 521 000
www.benito.com

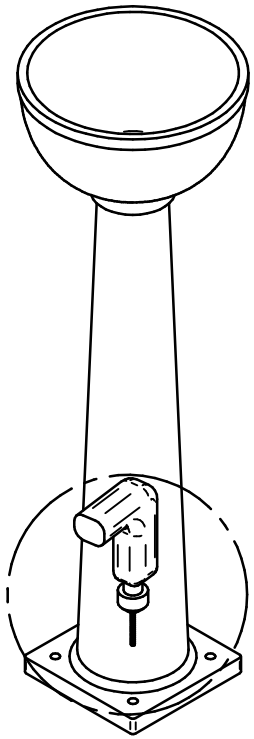
- Instrucciones de montaje
- Instructions de montage
- Assembly instructions

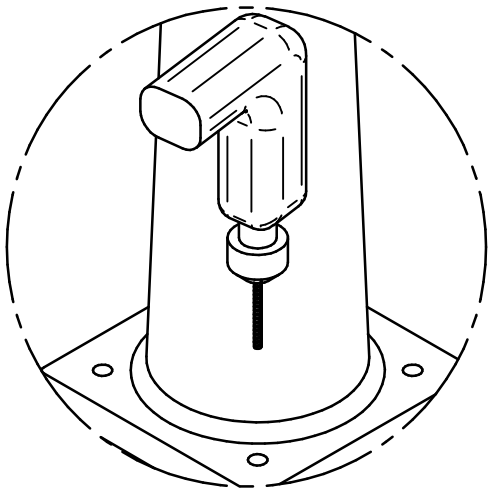
4 x 

No incluido
Non inclus
Not included

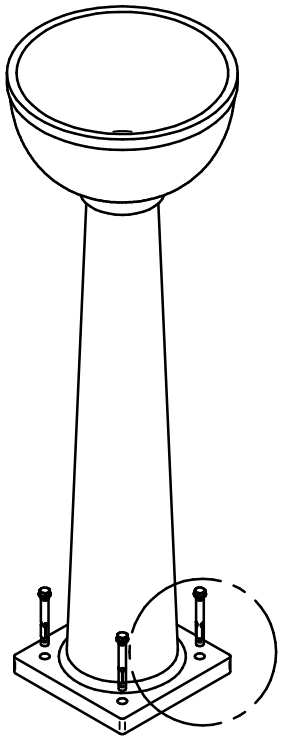
5

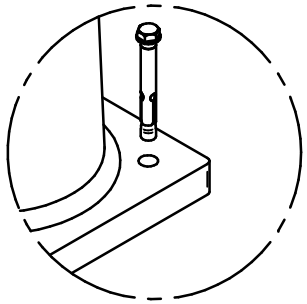
Atornillar la fuente al piso.
Visser la fontaine au sol
Bolt the fountain to the floor





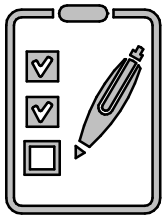
6



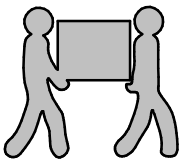


V 01 29/09/2015

Información importante
Infomations importantes
Important information



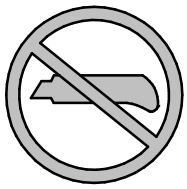
Verificar el buen estado del material, sin golpes ni rozaduras en el embalaje.
Vérifier le bon état du matérial. sans coups ni rayures sur l'emballage.
Verify the good condition of the material, without knocks or scratches on the packaging.



Se debe descargar el material con sumo cuidado. Se recomienda la descarga entre dos personas.
Le matériel doit être déchargé avec un soin extrême.Il est recommandé d'e télécharger entre deux personnes.
The material must be unloaded with extreme care. It is recommended to download between two people.



No golpear ni arrastrar el material.
Ne frappez pas et ne faites pas glisser le matériau.
Do not hit or drag the material.



Desembalar el material con cuidado.Es obligatorio retirar el embalaje con la mayor brevedad posible.
Déballez soigneusement le matériel en retirant l'emballage le plus tôt possible.
Unpack the material carefully.It is mandatory to removve the packaging as soon as possible.



Realizar la instalación con cuidado y por personal cualificado, utilizar las herramientas adecuadas.
Effectuez l'installation avec soin, et par du personnel qualifié, utiliser les outils appropriés.
Carry out the installation with care and by qualified personnel, use the appropriate tools.



Retirar y limpiar la suciedad y restos de la instalación.
Effectuez l'installation avec soin, et par du personnel qualifié, utiliser les outils appropriés.
Carry out the installation with care and by qualified personnel, use the appropriate tools.



Es necesario realizar un mantenimiento preventivo periódicamente.(ver hojas de mantenimiento.)
Il est nécessaire d'effectuer une maintenance préventive périodique (voir fiches de maintenance).
It is necessary to perform preventive maintenance periodically (see maintenance sheets).

V 01 29/09/2015